(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
2. August 2001 (02.08.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/55250 A1

(51) Internationale Patentklassifikation²: C08G 63/90, B29B 17/00

C08J 11/14,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/00526

(22) laternationales Anmeldedatum:

18. Januar 2001 (18.01.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 02 682.6

24. Januar 2000 (24.01.2000) DE

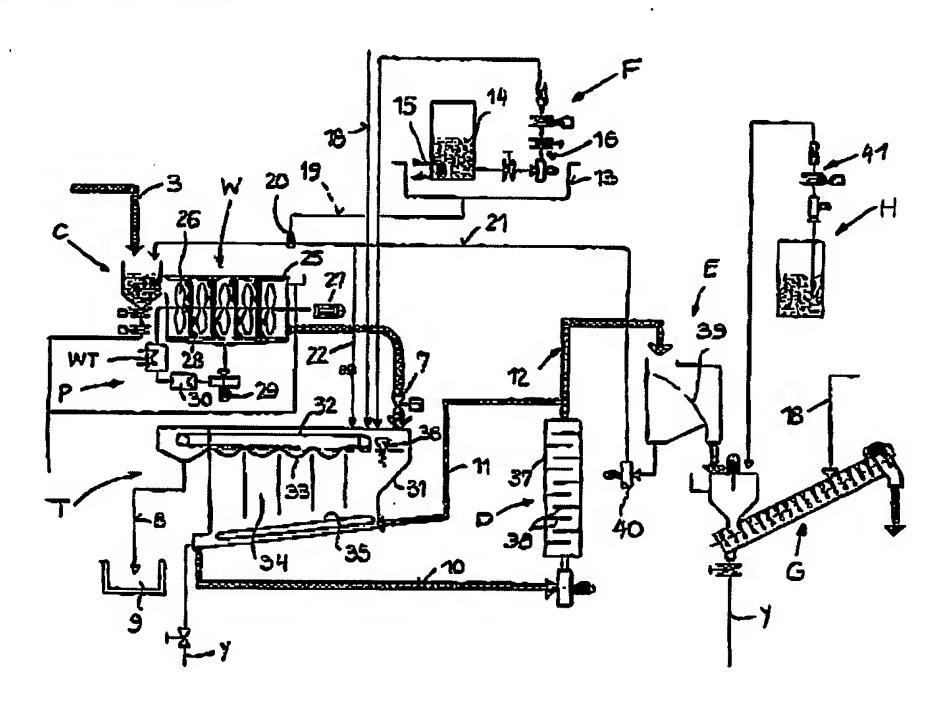
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KRONES AG [DE/DE]; Böhmerwaldstrasse 5, 93068 Neutraubling (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Eründer/Anmelder (nur für US): KLENK, Klaus (DE/DE); Norder Allee 7, 24939 Flensburg (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: KRONES AG; Böhmerwaldstrasse 5, 93068 Neutraubling (DE).
- (81) Bestlomungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR RECYCLING PET COMPONENTS AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM WIEDERAUFBEREITEN VON PET-BESTANDTEILEN UND VORRICHTUNG ZUM DURCHFÜHREN DES VERFAHRENS



(57) Abstract: The invention relates to a method for recycling PET flakes of disintegrated PET bottles. The flakes are subject to a washing treatment. The flakes are treated in at least one washing device at a temperature higher than 70 °C and for at least 20 minutes by means of a cleaning solution containing soda lye and are also and simultaneously treated mechanically and bydraulically.

WO 01/55250



ES, FI. FR. GB, GR. IE, IT, LU. MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Verfahren zum Wiederaufbereiten von PET-Bestandteilen und Vorrichtung zum Durchführen des Verfahrens

Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1 und eine Vorrichtung gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 13.

In aus der Praxis bekannten PET-Wasch- und Aufbereitungsanlagen werden die PET-Flakes (gemahlene, ca. 5 bis 10 mm große Kunststoffstücke) in Waschzentrifugen oder Stufenreinigern unter Zugabe relativ geringer Mengen von Wasser mit hohen Drehzahlen und unter starker Friktion behandelt. Durch die bei relativ kurzer Behandlungszeit einzusetzende, sehr hohe Leistung treten starke mechanische Schäden an den Flakes auf und entstehen Kleinteile sowie gespaltene und gespleißte Flakes, was im weiteren Aufbereitungsprozess Störungen bedingen kann. Die Kleinteile müssen aufwendig ausgeschleust werden und

verschlechtern die Ausbeute. Ungünstig ist ferner, dass die Oberfläche der Flakes dennoch nur oberflächlich und unbefriedigend gereinigt wird, Haftleime nicht zuverlässig entfernbar sind und in die Oberfläche eindiffundierte Fremdstoffe nicht zufriedenstellend heraus- und abgelöst werden. Diese Stoffe wären erst im weiteren Aufbereitungsprozess auf andere Weise und mit hohem zusätzlichen Aufwand einigermaßen zufriedenstellend zu entfernen.

Bei einem aus EP 0 304 667 A bekannten Verfahren wird in einem Windsichter aus dem zerkleinerten Gut Feinmaterial und Papier abgeschieden, ehe die Flakes in einem mehrstufigen Fraktionswäscher von Staub und dgl. gereinigt und Etikettenreste abgelöst werden. Nach Durchlauf durch einen Waschbehälter und einen Suspensionsbehälter erfolgt eine weitere Separierung mittels einer Hydrozyklonanordnung, um den weitaus größten Teil der PET-Flakes von den übrigen Fraktionen zu trennen, und mit noch vorhandenen, relativ schweren Metallteilchen weiterzubehandeln und dann gegebenenfalls zu sortieren. Das Verfahren ist technisch außerordentlich aufwendig und kann zu einem hohen Abscheidungsgrad führen; die Endqualität der Flakes lässt dennoch zu wünschen übrig.

Bei einem aus US 5 580 905 A bekannten Verfahren zum Wiederaufbereiten von unter anderem PET-Materialien enthaltenden Kunststoffabfällen wird ohne mechanische Waschbehandlung mit einer Natronlaugen-Lösung eine Aufschlämmung hergestellt und in sauerstoffarmer Umgebung bis auf die Destillationstemperatur der Polyole aufgeheizt, um Polyester-Salze zu gewinnen.

Bei einem aus DE 195 45 357 A bekannten Verfahren zur Wiederverwertung zerkleinerter Kunststoffmaterialien wird mit einer Wasserwäsche und einer Schwimm-Sink-Trennung oder einer Hydrozyklontrennung gearbeitet. Bei der Wäsche oder/und der Trennung wird ein organisches Waschmittel einer bestimmten Dichteeinstellung auf Kohlenwasserstoffbasis eingesetzt, beispielsweise eine Mineralölfraktion und/oder deren Raffinatfraktionen, gegebenenfalls mit polaren Lösungsmitteln.

Grundsätzlich ist es von der PET-Flaschenreinigung bekannt, bei erhöhter Temperatur über 20 Minuten mit einer Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung zu arbeiten, wobei jedoch aufgrund der Empfindlichkeit der PET-Flaschen (Spannungsrisse und Schrumpfen) limitierte obere Grenzwerte für die Konzentration der Reinigungslösung, die Behandlungstemperatur und vor allem die Behandlungszeit einzuhalten sind, aus denen eine Reinheit resultiert, die für die Wiederverarbeitung von PET-Flakes zu neuen Flaschen zu gering wäre.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren der eingangs genannten Art und eine Vorrichtung zum Durchführen des Verfahrens anzugeben, mit denen ohne aufwendige Nach-Aufbereitungsschritte Flakes mit einer Qualität erzielbar sind, die sogar der Herstellung neuer Flaschen aus den Flakes genügen kann.

Die gestellte Aufgabe wird verfahrensgemäß mit den Merkmalen des Anspruchs 1 und vorrichtungsgemäß mit den Merkmalen des Anspruchs 13 gelöst.

Indem die Flakes zumindest im Wäscher bei auf über 70°C erhöhter Temperatur und über mehr als 20 Minuten mit der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung behandelt und dabei auch mechanisch und zugleich hydraulisch bearbeitet werden, lassen sich sogar zur Zeit auf dem Markt befindliche Etikettenleime von den Flakes lösen, so dass wenn überhaupt - nur noch eine geringfügige Nachaufbereitung benötigt wird, um die Flakes direkt verarbeiten zu können. Die Oberflächenqualität der Flakes 1st hervorragend. Es wird verfahrensgemäß und vorrichtungsgemäß zwar für die Wäsche der Flakes relativ hoher Aufwand getrieben, der jedoch durch die hohe Endqualität und Oberflächenqualität der Flakes und durch die Einsparung aufwendiger Zusatznachaufbereitungen mehr als kompensiert ist. Dies stellt eine bewusste Abkehr von herkömmlichen Aufbereitungsverfahren dar, weil besonderes Gewicht auf die Anfangsphase des Aufbereitungsverfahrens gelegt ist.

Die Vorrichtung ist von vornherein ausgelegt auf eine extrem lange Behandlungszeit und hohe Behandlungstemperaturen und den Einsatz der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung, um die Flakes mechanisch und hydraulisch und thermisch intensiv behandeln zu können.

Mit einer Behandlungszeit von ca. 30 Minuten bei 80 bis 90°C werden besonders zufriedenstellende Ergebnisse erzielt. Es sind jedoch auch höhere Temperaturen möglich, insbesondere wenn unter Überdruck gearbeitet wird.

Um prozesstechnische Parameter und Erkenntnisse aus der PET-Flaschenreinigung nützen zu können, wird mit einer gegenüber der PET-Flaschenreinigung um bis zum 50 % verlängerten Behandlungszeit, einer gegenüber der bei der PET-Flaschenreinigung möglichen Behandlungstemperatur erhöhten Behandlungstemperatur und gegebenenfalls auch einer höheren Konzentration der Reinigungslösung gearbeitet.

Durch das mechanische Rühren und gleichzeitiges hydraulisches Hochdruckspritzen werden die Oberflächen der Flakes sehr intensiv gereinigt.

Dabei ist es zweckmäßig, im Wäscher bereits zu sieben und/oder zu filtrieren, oder zumindest in einer prozesstechnisch mit dem Wäscher gekoppelten Nachbearbeitungsstufe. Dadurch lassen sich Etikettenteile, Fasern und Folienstücke sowie Schmutzpartikel von den Flakes trennen und aus der Waschlauge entfernen.

Zur Intensivierung der Reinigungswirkung kann der . Reinigungslösung wenigstens ein Additiv zugesetzt werden.

Durch die Weiterbehandlung der Flakes in einem Schwimm/Sink-Trenner mit der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung wird bei der langen Behandlungszeit eine so gute Oberflächenqualität der Flakes erzielt, dass diese keine nennenswerte Nachaufbezeitung mehr benötigen.

Durch nachfolgendes intensives Waschen in einem .

Intensivwäscher, und zwar ebenfalls unter Verwendung der

Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung, werden auch hartnäckige Schimmel und Beläge zuverlässig entfernt.

Zweckmäßigerweise wird die Behandlung im Schwimm/Sinktrenner und im Intensivwäscher in einem Kreislauf oder Teilkreislauf durchgeführt, um eine ausreichend lange Behandlungszeit und einen erhöhten Durchsatz mit starker Reinigungswirkung zu erzielen.

Im Anschluss an die Intensivwäsche wird die Natronlauge enthaltende Reinigungslösung abgeschieden und zurückgeführt, so dass die Reinigungslösung mit relativ geringen Verlusten mehrfach eingesetzt werden kann.

Dabei ist es zweckmäßig die Konzentration der Reinigungslösung laufend zu überwachen und durch dosierte Zugabe zumindest von Natronlauge einzustellen.

Die überhöhte Behandlungstemperatur wird zweckmäßigerweise dadurch hergestellt, dass der Wäscher beheizt wird.

Vorrichtungsgemäß enthält der Wäscher zweckmäßigerweise Siebbleche und automatische Filter, um Etikettenbestandteile, Fasern, Folienstücke und Schmutzpartikel ablösen und ausschleusen zu können.

Um eine Behandlungstemperatur zwischen etwa 80 und 90°C auch bei großem Durchsatz oder für ein großes
Fassungsvermögen zumindest im Wäscher aufrechtzuerhalten,
ist es zweckmäßig, in der Heizeinrichtung wenigstens einen
Wärmetauscher und/oder eine Direktheizung vorzusehen, wobei

die Temperatur mit einer elektropneumatischen Regelung besonders feinfühlig einstellbar und haltbar ist.

Mit einer Hochdruckpumpe und Düsenstöcken erfolgt eine Hochdruckreinigung der gesamten Oberfläche der Flakes. Zweckmäßigerweise sind die Siebbleche, Filter und Düsenstöcke relativ zu mehreren Rührwerkstufen stationär angeordnet, so dass das Gemenge im Wäscher auch gleichförmig und intensiv agitiert wird.

Durch die prozesstechnische Kopplung des Sink/Schwimmtrenners mit dem Wäscher wird auch im Trenner die
heiße, Natronlauge enthaltende Reinigungslösung eingesetzt.

In einem nachgesetzten Intensivwäscher, durch den die Flakes und ein Teilstrom der Reinigungslösung, z.B. durch eine Pumpe, gefördert werden, wird eine zusätzliche Oberflächenreinigung sichergestellt, bei der z.B. auch hartnäckige Schimmel und Beläge zuverlässig entfernt werden. Dabei kann zwischen dem Intensivwäscher und dem Schwimm-/Sinktrenner eine Rückführstrecke vorgesehen.sein, um zumindest einen Teilkreislauf einzustellen und die notwendige Verweilzeit mit hohen Durchsatzraten ohne extrem großvolumige Behältnisse zu erreichen.

Im Anschluss an den Intensivreiniger wird die Reinigungslösung mit der Natronlauge in einem Abscheider abgeschieden und vorhergehenden Prozessstufen wieder zugeführt. Dazu kann ein Versorgungsstrang zum Wäscher verlaufen, der zweckmäßigerweise wenigstens eine Versorgungspumpe aufweist.

In der Zuführvorrichtung sollte wenigstens eine Natronlaugen-Mess- und Dosiereinheit vorgesehen sein, die an den Versorgungsstrang angeschlossen ist oder fallweise angeschlossen wird, gegebenenfalls jedoch auch an den Schwimm-/Sinktrenner, um dort die Konzentration einstellen oder sogar individuell einstellen zu können.

Um bei Zufuhr von Natronlauge und/oder Additiven die Behandlungstemperatur vor allem im Wäscher nicht zu stören, sollte in der Dosiereinheit eine Vorheizeinrichtung vorgesehen sein.

Zweckmäßig wird nach dem Abscheiden der Reinigungslösung ein Neutralisator durchlaufen, der mit Frischwasser und einer Säure, z.B. Phosphorsäure oder CO², mit entsprechender Dosierung versorgt wird und das PET-Material neutralisiert. Bereits dann lässt sich auch eine Säuberungsspülung mit Frischwasser vornehmen.

Zweckmäßigerweise wird auch der Schwimm-/Sink-Trenner mit Frischwasser gespeist, z.B. um eine andere Konzentration als im Wäscher einstellen oder Verluste gezielt ausgleichen zu können.

Um zumindest einen Teil möglicherweise enthaltenen Schwerguts abscheiden zu können, sollte dem Wäscher ein Schwergut-Abscheider vorgeschaltet sein.

Zweckmäßigerweise wird der Wäscher mit einer Aufnahme- und Durchsatzkapazität für eine Behandlungszeit von mehr als 20 Minuten, vorzugsweise etwa 30 Minuten, ausgelegt. 9

Anhand der Zeichnung wird das erfindungsgemäße Verfahren in Verbindung mit einer Aufbereitungsvorrichtung erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1A + B gemeinsam betrachtet, in Form eines

 Blockschaltbildes eine Vorrichtung zum

 Aufbereiten von PET-Flakes, und
- Fig. 2 einen vergrößerten Ausschnitt der Vorrichtung von Fig. 1.

Eine Wiederaufbereitungsvorrichtung oder -anlage gemäß Fig.

1A und Fig. 1B zur Durchführung eines
Aufbereitungsverfahrens von zumindest PET-Bestandteilen von
Kunststoff-Getränkeflaschen weist eine Vielzahl von
Stationen auf, die nachfolgend entsprechend den
aufeinanderfolgenden Verfahrensschritten erläutert werden.

Die Getränkeflaschen werden über ein Förderband 1 mit zugeordnetem Metallabscheider 2 in einem Strom A in eine Schneidmühle Z (Trocken- oder Nassmühle) gefördert und gemahlen bzw. zerkleinert. Über eine Fördereinrichtung 3 (Absaug- und Fördereinrichtung) wird das Teilchengemenge einer Windsichtereinheit B zugeführt, aus der über einen Abzweigweg 4 und eine Hilfsvorrichtung 5 eine Sichtfraktion 6, insbesondere leichte Teile wie Etikettenbestandteile, Folienbestandteile und dgl. (zu ca. 80 %) und lose Schmutzteile, Staub und dgl., von PET-Bestandteilen getrennt werden. Von der Windsichtereinheit B gelangen die PET-Bestandteile (Flakes) in eine Schwergutfalle C, die einem Wäscher W zugeordnet ist. In der Schwergutfalle C werden Metall-, Glas-, Steinteile und dgl. ausgeschieden. Bereits in

der Schwergutfalle C werden die Flakes mit einer Reinigungslösung aus einem Versorgungsstrang 21 vermischt, wobei die Reinigungslösung Natronlauge enthält, und gegebenenfalls passende Additive. Die Reinigungslösung hat in der Schwergutfalle C bereits überhöhte Temperatur, z.B. zwischen 80 bis 90°C. Danach durchläuft die Mischung über mehr als 20 Minuten, vorzugsweise ca. 30 Minuten, den Wäscher . W. Anschließend an den Wäscher W ist ein Schwimm-/Sink-Trenner T vorgesehen, zu dem die Zufuhr über ein Absperrorgan 7 einstellbar ist. Im Schwimm-/Sink-Trenner T werden schwimmende Teile wie z.B. Flaschenverschlussbestandteile, Etiketten, Fasern, Folienbestandteile und dgl. von den PET-Flakes entfernt, wie auch PP- und PVC-Teile, die über einen Abzweig 8 bei 9 gesammelt werden. Vom Schwimm-/Sink-Trenner gelangen die PET-Flakes mit der Reinigungslösung über einen Strang 10 in wenigstens einen Intensivwäscher D, aus dem sie über einen Strang 12 in einen Flüssigkeitsabscheider E gebracht werden. Zwischen dem Strang 12 und einem unteren Einlass des Schwimm-/Sink-Trenners T ist ein Beipass 11 vorgesehen, um, falls erwünscht, zwischen dem Schwimm-/Sink-Trenner T und dem Intensivwäscher D einen Kreislauf oder Teilkreislauf einzustellen. Im Flüssigkeitsabscheider E wird die Reinigungslösung von den Flakes getrennt und über den Versorgungsstrang 21 in den Wäscher W bzw. die Schwergutfalle C zurückgefördert. Aus dem Flüssigkeitsabscheider E gelangen die PET-Flakes in einen Neutralisator G.

Dem Wäscher W und dem Schwimm-/Sink-Trenner T ist eine Natronlaugen-Mess- und Dosiereinheit F zugeordnet, die beispielsweise einen Natronlaugen-Behälter 14 mit einer Heizeinrichtung 15 in einem Sammelgefäß 13 aufweist, wobei das Sammelgefäß 13 über eine Anschlussleitung 19 und einen

Zumischer oder Überlauf 20 an den Versorgungsstrang 21 angeschlossen ist. Die Einheit F wird vervollständigt durch mehrere Absperrorgane und gegebenenfalls einen Filter und eine Förderpumpe in einer Dosierbaugruppe 16, die über eine Leitung 17 direkt mit dem Schwimm-/Sink-Trenner T verbunden ist. Zum Schwimm-/Sink-Trenner T führt ferner eine Frischwasserleitung 18 und eine Abzweigleitung 22 mit einem Absperrorgan vom Versorgungsstrang 21. (Zum Detailaufbau des Wäschers W und der Schwimm-/Sink-Trennvorrichtung gibt die Beschreibung von Fig. 2 weitere Erläuterungen).

Der Neutralisator G (Fig. 1B), der nach Art eines Steigförderers mit einem innenliegenden Rührwerk und einem Zuführtrichter mit Rührwerk und Abwasserüberlauf ausgebildet ist, ist an die Frischwasser-Zufuhr 18 und gleichzeitig über eine Leitung 23 an eine Mess- und Dosierstation H angeschlossen, in der pH-Messungen durchführbar und Zugaben einer Neutralisiersäure (z.B. Phosphorsäure oder CO2) einstellbar sind. An den Neutralisator G schließt sich ein mechanischer Trockner J an, dem wenigstens eine weitere Windsichtereinheit K nachgeschaltet ist, aus der über Hilfseinrichtungen 5 eine Sichtfraktion 6 abgeschieden wird. In einem nachgeschalteten Metallabscheider in einem Strang 24 werden Metall- und PET-Kleinteile aus dem Flakes-Strom abgeschieden. Anschließend sind mehrere Sorter L vorgesehen, beispielsweise um bunte PET-Bestandteile und PP-Bestandteile auszusortieren, ehe in einem Nachtrockner M eine thermische Nachtrocknung der z.B. klaren PET-Flakes, z.B. mit einem indirekten Gasbrenner, erfolgt. Im Anschluss daran werden die aufbereiteten PET-Flakes entweder in einem Silo N zwischengespeichert oder in einer Packstation O verpackt. Sofern bei dem Verfahren Abwässer anfallen, oder zur

Stilllegung der Vorrichtung, sind hierfür Abwasserleitungen Y vorgesehen.

Gemäß Fig. 2 weist der Wäscher W einen Behälter 25 auf, in welchem, z.B. mit horizontal liegender Rührwerkwelle, mehrere Rührstufen 26 mit Flügeln voneinander beabstandet untergebracht und durch einen Rührwerksmotor 27 angetrieben sind. Zwischen den Rührwerksstufen 26 sind stationäre Düsenstöcke 28 montiert, die aus einer Hochdruckpumpe 29 über einen Filter 30 und einen Wärmetauscher WT einer Heizeinrichtung P mit der Reinigungslösung gespeist werden. Im Behälter 25 können Siebbleche (nicht gezeigt) und automatische Filtereinrichtungen (nicht gezeigt) vorgesehen sein, um die Reinigungslösung beim Zulaufen zur Hochdruckpumpe 29 zu säubern. Mit dem Wärmetauscher WT wird im Wäscher eine bestimmte Behandlungstemperatur eingestellt und gehalten, wobei die Temperatur zwischen etwa 80 und 90°C beträgt. Eine gleichmäßige Behandlungstemperatur lässt sich beispielsweise mit einer elektropneumatischen Temperaturregelung einstellen. Anstelle des Wärmetauschers WT könnte im Behälter 25 eine Direktbeheizung (nicht gezeigt) vorgesehen sein.

Im Wäscher W werden die Flakes und gegebenenfalls noch enthaltene Kunststoffstücke mechanisch und hydraulisch durch die Rührwerkstufen 26 und eine Hochdruckspritzung aus den Düsenstöcken 28 intensiv behandelt, und zwar über eine Behandlungszeit von ca. 30 Minuten. Dabei wird die gesamte Oberfläche der Flakes intensiv gereinigt.

Im anschließenden Schwimm-/Sink-Trenner T werden schwimmende Teile entfernt. Da der Schwimm-/Sink-Trenner T verfahrentechnisch mit dem Wäscher W verbunden ist, wird auch darin mit heißer Reinigungslösung, die Natronlauge enthält, gearbeitet. Bei der langen Behandlungszeit, ebenfalls ca. 30 Minuten, ergibt sich eine außerordentlich gute Oberflächenqualität der Flakes, so dass – wenn überhaupt – nur noch eine geringe Nachaufbereitung notwendig wird. Im Schwimm-/Sink-Trenner erfolgt unter anderem eine intensive Leimlösung, wobei die Trennung in der Reinigungslösung durch unterschiedliche spezifische Gewichte des Wassers und der Lauge leichter durchzuführen ist.

Im Schwimm-/Sink-Trenner T, der einen großvolumigen Behälter 31 aufweist, können Förder- und Abscheidebänder 32, 33, Trennsektionen 34, und ein Schrägförderband 35 enthalten sein. Ferner sollte für den Schwimm-/Sink-Trenner T eine Niveauregulierung 36 für den Füllstand vorgesehen sein. Im anschließenden Intensivwäscher D, der mit einem Gehäuse 37 nach Art einer stehenden Säule mit aufsteigendem Mäander-Förderweg mit Trennsektionen 38 ausgebildet ist, wird eine zusätzliche Oberflächenreinigung der PET-Flakes sichergestellt, beispielsweise um hartnäckige Schimmel und Beläge zuverlässig zu entfernen. Gegebenenfalls wird zumindest ein Teilstrom über den Beipass 11 zurückgefördert, um z.B. den Trenner T und den Intensivwäscher D mehrfach zu nutzen. Im anschließenden Flüssigkeitsabscheider E sind beispielsweise Siebflächen 39 enthalten, die die PET-Flakes zum Einlauf des Neutralisators G gelangen lassen, hingegen die Reinigungslösung abscheiden, die von einer Versorgungspumpe 40 und den Versorgungsstrang 21 wieder in die Schwergutfalle C gebracht wird.

In der Mess- und Dosiereinheit H des Neutralisators G sind entsprechende Messeinrichtungen, Absperrorgane und Filtergruppen 41 zusammengefasst, um beispielsweise Phosphorsäure und/oder CO² entsprechend dem gemessenen pH-Wert zuzuführen. Die PET-Flakes werden im Neutralisator G unter Zugabe der Säure oder von CO² neutralisiert und in mehreren Stufen bis zuletzt mit Frischwasser sauber gespült.

In der Dosiereinheit F wird eine bestimmte Konzentration der Natronlauge in der Reinigungslösung eingestellt. Als zweckmäßig wird die Zugabe der entsprechenden Dosis in den Schwimm-/Sink-Trenner T angesehen, obwohl auch eine direkte Dosierung im Wäscher W erfolgen könnte.

Bei der PET-Flaschenreinigung hat sich eine Behandlungszeit von 20 Minuten als notwendig erwiesen, um einen Großteil der in die Oberfläche eingedrungenen Geschmacks- und Schmutzstoffe unter Verwendung einer Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung zu entfernen. Jedoch sind bei der PET-Flaschenreinigung die Behandlungszeit und die Behandlungstemperatur nach oben dadurch begrenzt, dass Spannungsrisse und ein Schrumpfen des Materials vermieden werden müssen. Dies begrenzt auch die zulässige Konzentration der Reinigungslösung, so dass bei der PET-Flaschenreinigung z.B. auf dem Markt befindliche Etikettenleime nicht vom PET-Material zu lösen wären. Grundsätzliche Erkenntnisse aus der PET-Flaschenreinigung werden jedoch bei dem erfindungsgemäßen Verfahren zum Wiederaufbereiten von PET-Flakes eingesetzt, wobei bestimmte Verfahrensparameter im Hinblick auf eine bestimmte Endqualität der PET-Flakes gegenüber der bei der

PET-Flaschenreinigung erzielbaren Reinheit deutlich nach oben gesetzt werden.

Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Wiederaufbereiten von zumindest PETBestandteilen aus zu einem PET-Flakes enthaltenden
 Teilchengemenge zerkleinerten Kunststoff-Getränkeflaschen, bei dem die Flakes in zumindest einem Wäscher
 einer Waschbehandlung unterworfen werden, dadurch
 gekennzeichnet, dass die Flakes zumindest im Wäscher
 bei über 70°C erhöhter Temperatur und über mehr als
 20 Minuten in einer Natronlauge enthaltenden
 Reinigungslösung mechanisch und gleichzeitig
 hydraulisch behandelt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Behandlungszeit im Wäscher auf ca. 20 bis 40 Minuten, vorzugsweise ca. 30 Minuten, und die Behandlungstemperatur auf ca. 75 bis 95°C, vorzugsweise auf ca. 80 bis 90°C, eingestellt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass eine für die PET-Flaschenreinigung in etwa übliche Natronlauge enthaltende Reinigungslösung über eine gegenüber der bei der PET-Flaschenreinigung erheblich verlängerten, vorzugsweise um bis zu ca. 50 % verlängerten, Behandlungszeit eingesetzt wird, und dass die Behandlungstemperatur und die Konzentration der Reinigungslösung gegenüber denen bei der PET-Flaschenreinigung erhöht sind.

- 4. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass im Wäscher mechanisch gerührt und hydraulisch hochdruckgespritzt wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass im Wäscher oder im Anschluss an den Wäscher gesiebt und/oder gefiltert wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Reinigungslösung wenigstens ein Additiv zugesetzt wird.
- 7. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die im Wäscher gereinigten Flakes anschießend in wenigstens einem Schwimm-/Sink-Trenner ebenfalls in der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung behandelt werden.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Flakes nach dem Schwimm-/Sink-Trenner in wenigstens einem Intensivwäscher in der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung intensiv gewaschen werden.
- 9. Verfahren nach den Ansprüchen 7 und 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Behandlungsgut im Schwimm-/Sink-Trenner und im anschließenden Intensivwäscher im Kreislauf oder zumindest in einem Teilkreislauf behandelt wird.
- 10. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass anschließend an die Intensivwäsche die

- Natronlauge enthaltende Reinigungslösung von den Flakes abgeschieden und rückgeführt wird.
- 11. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Konzentration der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung laufend überwacht und durch dosierte Zugaben eingestellt wird.
- 12. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Wäscher beheizt wird.
- 23. Vorrichtung zur Wiederaufbereitung von PET-Flakes aus zu einem Teilchengemisch zerkleinerten
 Getränkeflaschen, mit einem Behandlungsabschnitt, in dem zur Behandlung des Teilchengemisches mit einer Flüssigkeit wenigstens ein Rührwerke aufweisender Wäscher und wenigstens ein Schwimm-/Sink-Trenner vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, dass dem Wäscher (W) eine Zuführvorrichtung (F, 14 19) für eine Natronlauge enthaltende Reinigungslösung und eine Heizeinrichtung (P) zugeordnet sind, und dass im Wäscher (W) für die Behandlung der PET-Flakes mechanische und hydraulische Behandlungseinrichtungen (26, 28) vorgesehen sind.
- 14. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass im Wäscher (W) oder in einer an den Wäscher anschließenden Behandlungsstufe Siebbleche (32, 33, 35) und automatische Filter (30) vorgesehen sind.
- 15. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Heizeinrichtung (P) wenigstens einen

19

Wärmetauscher (WT) und/oder eine Direktheizung, vorzugsweise mit elektropneumatischer Regelung zur Einhaltung einer zwischen 70 und 95°C, vorzugsweise etwa zwischen 80 und 90°C, liegenden Behandlungstemperatur im Wäscher (W) aufweist.

- Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass als hydraulische Ausstattungskomponenten an wenigstens eine Pumpe (29), vorzugsweise ein Hochdruckpumpe, angeschlossene Düsenstöcke (28) vorgesehen sind.
- 17. Vorrichtung nach wenigstens einem der Ansprüche 13 und 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Siebbleche, Filter und Düsenstücke relativ zu mehreren Rührwerkstufen (26) stationär angeordnet sind.
- 18. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass der Sink-/Schwimm-Trenner (T) verfahrenstechnisch mit dem Wäscher (W) gekoppelt und mit der heißen, Natronlauge enthaltenden .

 Reinigungslösung betreibbar ist.
- 19. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass dem Sink-/Schwimm-Trenner (T) wenigstens ein Intensivwäscher (D) nachgeschaltet ist.
- 20. Vorrichtung nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen dem Schwimm-/Sink-Trenner (T) und dem Intensivwäscher (D) ein einen Verweilkreislauf im Schwimm-/Sink-Trenner und gleichzeitig im

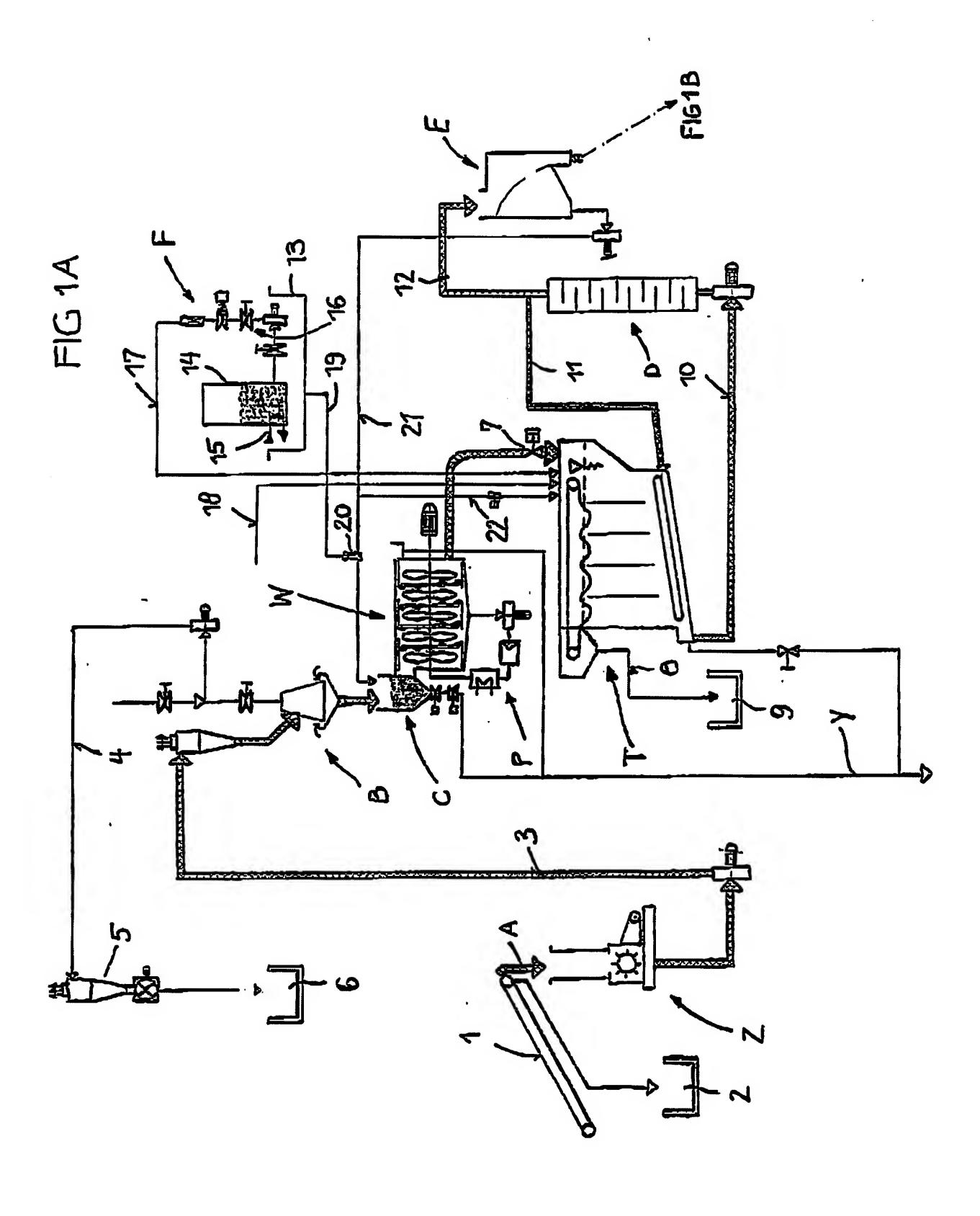
Intensivwäscher herbeiführender Beipass (11) vorgesehen ist.

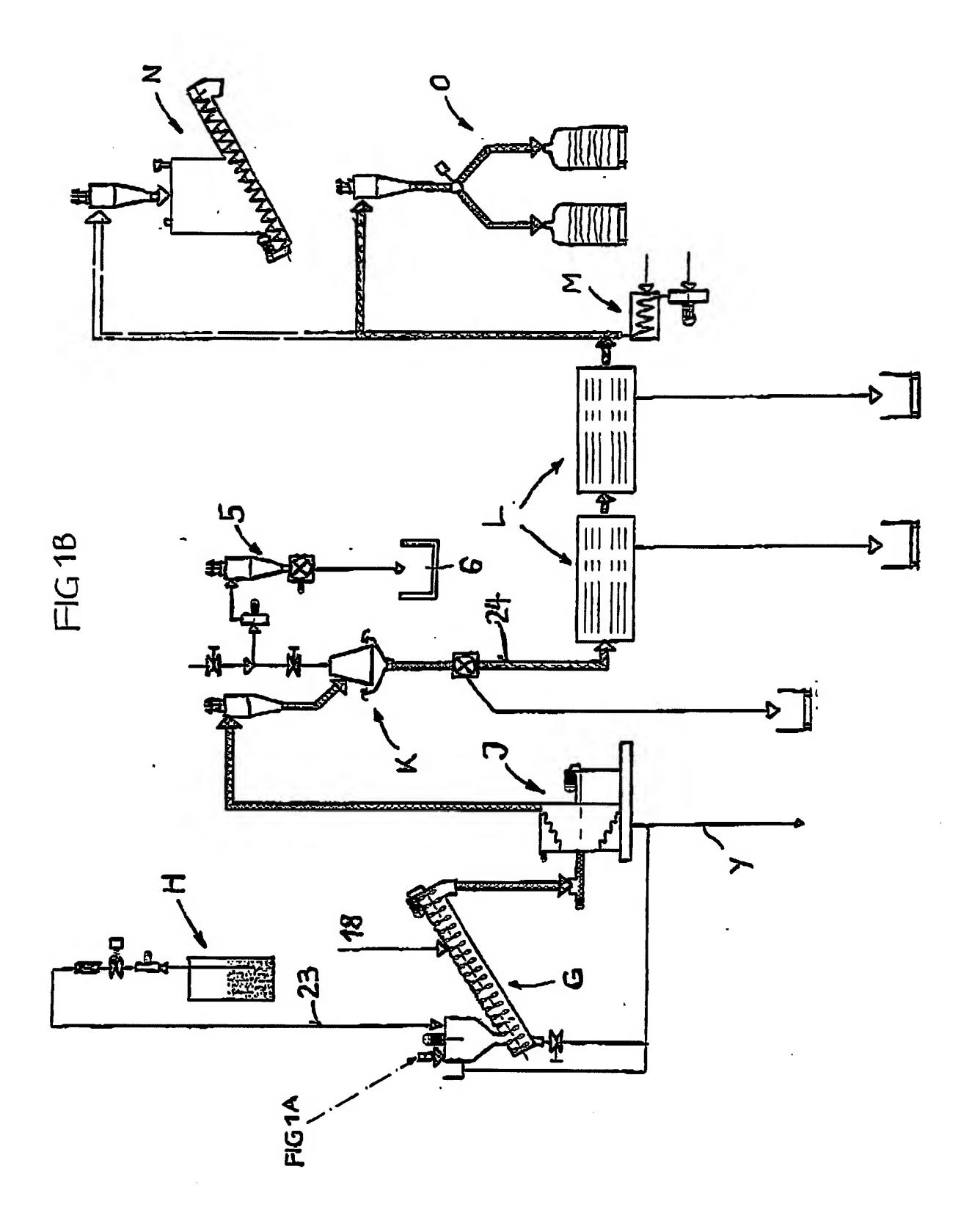
- Vorrichtung nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass dem Intensivwäscher (D) ein Abscheider (E) für die Natronlauge enthaltende Reinigungslösung nachgeschaltet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass in der Zuführvorrichtung der Natronlauge enthaltenden Reinigungslösung zum Wäscher (W) ein Versorgungsstrang (21) zumindest vom Abscheider (E) zum Wäscher (W) vorgesehen ist, vorzugsweise mit einer Versorgungspumpe (40).
- Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Zuführvorrichtung eine Natronlaugen-Messund Dosiereinheit (F) aufweist, die zumindest an den Versorgungsstrang (21), vorzugsweise auch an den Schwimm-/Sink-Trenner (T) angeschlossen ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 23, dadurch gekennzeichnet, dass in der Natronlaugen-Mess- und Dosiereinheit (F) eine Vorheizeinrichtung (15) vorgesehen ist.
- 25. Vorrichtung nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet, dass dem Abscheider (T) ein an Frischwasser und eine Säure- oder CO²-Dosierstation (41, H) angeschlossener Neutralisator (G) nachgeschaltet ist.

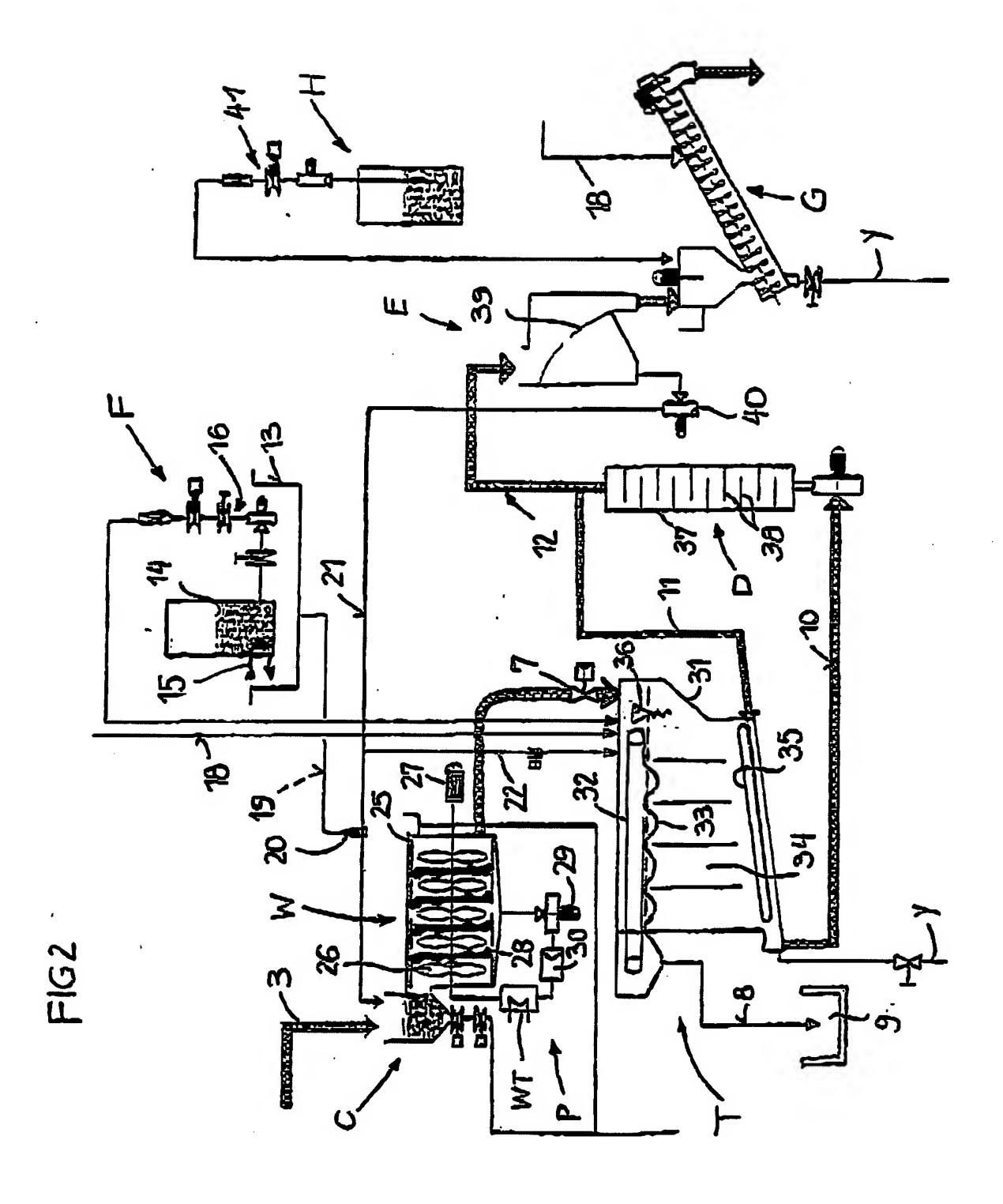
26. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass der Schwimm-/Sink-Trenner (T) an eine

Frischwasserzufuhr (18) angeschlossen ist.

- 27. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass dem Wäscher (W) ein Schwergut-Abscheider (C) vorgeschaltet ist.
- 28. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass der Wäscher (W) mit einer Aufnahme- und Durchsatzkapazität für eine Behandlungszeit > 20 Minuten, vorzugsweise bei etwa 30 Minuten, ausgelegt ist.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 01/00526

PCT/EP 01/00526 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER TPC 7 C08J11/14 C08G63/90 B29B17/00 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) COSJ COS6 B29B Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic date base consulted during the International search (name of data base and, where pradical, search terms used) EPO-Internal, PAJ, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category ' 1-28 US 4 602 046 A (BUSER KENNETH R ET AL) 22 July 1986 (1986-07-22) claims 1,2,4,5,8 1-28 EP 0 589 642 A (GEN ELECTRIC) 30 March 1994 (1994-03-30) page 4, line 45 claims 1,2 1-28 US 5 698 378 A (KAWAMOTO FUMIO) 16 December 1997 (1997-12-16) column 1, line 40 -column 2, line 11 1-28 DE 19 34 552 A (DU PONT). X 22 January 1970 (1970-01-22) claims 1-3 Patent family members are listed in ennex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: T later document published after the international fling date of priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the an which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date involve an inventive step when the document is taken alone Le document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another .A. document of barricular televance: the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use. exhibition or menta, such combination being obvious to a person skilled other means in the ent. *P* document published prior to the International filing date but .g. document mamber of the same baten family later than the priority date claimed Date of mailing of the International search raport Date of the actual completion of the International search 17/05/2001 10 May 2001 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Figswijk Tel (+31-70) 340-2040, Tx. 81 661 epo nl Natus, G

Fax (+\$1-70) 340-8018

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Im____nal Application No
PCT/EP 01/00526

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	stion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Cetegory •	Chatton of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 23 57 977 A (HORIZONS RESEARCH INC) 22 May 1975 (1975-05-22) claim 1 page 6, line 1-7	1-28
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 11, 28 November 1997 (1997-11-28) & JP 09 174029 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 8 July 1997 (1997-07-08) abstract	1-28
X	DE 41 34 019 A (BAYER AG) 22 April 1993 (1993-04-22) claim 1 column 4, line 19	1-28

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

PCT/EP 01/00526

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member (6)		Publication date	
U\$	4602046	A	22-07-1986	CA	1278668 A	08-01-1991
EP	0589642	A	30-03-1994	CA	2108402 A	15-04-1995
				CA	2111067 A	10-06-1995
				US	5340839 A	23-08-1994
				JP	6192469 A	12-07-1994
US	5698378	А	16-12-1997	JP	8146560 A	07-06-1996
DE	1934552	A	22-01-1970	US	3652466 A	28-03-1972
DE	2357977	A	22-05-1975	GB	1445168 A	04-08-1976
JP	09174029	A	08-07-1997	NONE		
DE	4134019	A	22-04-1993	DE	59202078 D	08-06-1995
				EP	0537567 A	21~04-1993
				ES	2071401 T	16-06-1995
				HK	44997 A	18-04-1997
				JP	2618574 B	11-06-1997
			•	JP	5200379 A	10-08-1993
				US	5214072 A	25-05-1993

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ales Aktenzelchen

PCT/EP 01/00526 A. KLASSIFIZIERUNG DES ANNELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 COSJ11/14 COSG63/90 B29B17/00 Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recharchierter Mindestprüteloff (Klassifikationssymbole) CO8J CO86 B29B IPK 7 Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete falten Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronleche Datenbank (Name der Datenbank und evil verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, PAJ, WPI Data C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle Kategories Betr. Anapruch Nr. US 4 602 046 A (BUSER KENNETH R ET AL) 1-28 22. Juli 1986 (1986-07-22) Ansprüche 1,2,4,5,8 EP 0 589 642 A (GEN ELECTRIC) 1-28 30. Mārz 1994 (1994-03-30) Seite 4, Zeile 45 Ansprüche 1.2 X US 5 698 378 A (KAWAMOTO FUMIO) 1-28 16. Dezember 1997 (1997-12-16) Spalte 1, Zeile 40 -Spalte 2, Zeile 11 DE 19 34 552 A (DU PONT) 1-28 22. Januar 1970 (1970-01-22) Ansprüche 1-3 Weltere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie eninehmen Besondere Kategorien von angegebenen Veröffertlichungen : *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der "A" Veröffertlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusahen ist Anmeldung nicht kolfdert, sondern nur zum Verständnis des der Eritndung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden 'E' älleres Dokument, das jedoch erst ern oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Theoria engagaban ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beenspruchte Entindung *L. Veröffentlichung, die gesignet ist, einen Proritäteenspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Verötlentlichungedatum einer enfinderischer Tätigleit beruhend betrachtet werden anderen im Recherchenbaricht genannten Veröffentlichung belagt werden von besonderer Bedeutung die beanspruchte Enfindung und Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die beanspruchte Enfindung kenn allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf kann nicht als auf erfinderischer Tätigkall beruhend betrachtet SUSCESSONT)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder endere Maßnahmen bezieht *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedalum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	wenden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kalegorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist ** Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlussee der Internationalen Flecherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenbertchts
10. Mai 2001	17/05/2001
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Sevolimāchtigier Bediensteter Natus. G

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Ini shales Aktenzelohen
PCT/EP 01/00526

		/EP 01/00526
C.(Fortestz	ung) als wesentlich angesehene unterlagen	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffantlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Te	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 23 57 977 A (HORIZONS RESEARCH INC) 22. Mai 1975 (1975-05-22) Anspruch 1 Seite 6, Zeile 1-7	1-28
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 11, 28. November 1997 (1997-11-28) & JP 09 174029 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 8. Juli 1997 (1997-07-08) Zusammenfassung	1-28
	DE 41 34 019 A (BAYER AG) 22. April 1993 (1993-04-22) Anspruch 1 Spalte 4, Zeile 19	1-28

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

pcT/EP 01/00526

lm Recharchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentilchung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung	
US	4602046	A	22-07-1986	CA	1278668	A	08-01-1991
EP	0589642	A	30-03-1994	CA CA US JP	2108402 2111067 5340839 6192469	A A	15-04-1995 10-06-1995 23-08-1994 12-07-1994
US	5698378	Α	16-12-1997	JP	8146560	A	07-06-1996
DE	1934552	A	22-01-1970	U\$	3652466	A	28-03-1972
DE	2357977	A	22-05-1975	68	1445168	A	04-08-1976
JP	09174029	A	08-07-1997	KEINE			
DE	4134019	A	22-04-1993	DE EP ES HK JP JP US	59202078 0537567 2071401 44997 2618574 5200379 5214072	A T A B	08-06-1995 21-04-1993 16-06-1995 18-04-1997 11-06-1997 10-08-1993 25-05-1993